**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja

Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja

**Band:** - (1978)

Rubrik: Finanzas

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1977 », estudios del CICR sobre « el CICR y el desarme », sobre « la protección jurídica a las víctimas de catástrofes », sobre « las reglas fundamentales del derecho humanitario aplicables en los conflictos armados », así como una serie de ocho artículos con el título general « el CICR, la Liga y el Informe sobre la Reevaluación del Cometido de la Cruz Roja ».

Al lado de las contribuciones de diversos autores sobre temas de derecho militar o de Cruz Roja (« Los nuevos Estatutos de la Liga », « El servicio de la Cruz Roja », …), la Revista conmemoró el CL aniversario del nacimiento de Henry Dunant publicando artículos históricos y, excepcionalmente, dos fotografías, una de ellas todavía desconocida, del principal fundador del Movimiento.

Se reservó lugar para la actualidad con resúmenes, en cada número, acerca de las actividades operacionales del CICR en sus diversos ámbitos de intervención en el mundo, artículos sobre ciertas actividades, que salían de lo ordinario, de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja y sobre el centenario de la Cruz Roja Búlgara, la publicación de una resolución de las Naciones Unidas sobre las armas incenciarias y ocho presentaciones de obras recientes (escritas en siete diferentes idiomas) sobre el derecho internacional humanitario o sobre la Cruz Roja.

La Revista se esforzó, así, en seguir siendo el órgano de enlace y de información entre los miembros de la Cruz Roja Internacional.

#### **PERSONAL**

En 1978, el efectivo del personal en la sede del CICR varió entre 245 (en abril) y 265 personas (en octubre), con un promedio mensual de 257 unidades. De ese promedio de 257 colaboradores (en aumento de 6 unidades con respecto a 1977), hay que contar a unas 80 personas que ejercieron funciones en relación directa, de uno u otro modo, con las operaciones sobre el terreno. Las otras se ocuparon de las tareas pertenecientes a la Agencia Central de Informaciones, al desarrollo y a la difusión del derecho internacional humanitario, a las relaciones con las Sociedades nacionales de la Cruz Roja, a la información y a las relaciones públicas, a la colecta de fondos, a la administración, etc

El efectivo del personal sobre el terreno (delegados y técnicos enviados de Ginebra) fue, como promedio, de 97 unidades por mes. Su mínimo se registró en enero (68), con un aumento regular a continuación, principalmente a causa de las operaciones en África y en el Líbano, para alcanzar su máximo en diciembre (119).

El total de los colaboradores en *la sede y sobre el terreno* osciló, por consiguiente, entre 324 (enero) y 384 (diciembre) personas, con un promedio mensual de 354.

Además, las delegaciones se beneficiaron de los servicios de colaboradores contratados sobre el terreno. Su efectivo, que era de 174 personas, en enero de 1978, pasó a 202 en diciembre.

Se envió, para efectuar misiones sobre el terreno, a 323 personas, es decir:

- 24 jefes de delegación;
- 12 delegados regionales;
- 124 delegados (de los cuales 2 procedentes de Sociedades nacionales);
- 59 médicos (de los cuales 12 procedentes de Sociedades nacionales);
- 21 enfermeros o enfermeras (de los cuales 11 procedentes de Sociedades nacionales);
- 21 delegados de la Agencia Central de Informaciones;
- 11 administradores;
- 26 operadores de radio;
- 9 técnicos.

El CICR organizó en Cartigny (cerca de Ginebra) 4 cursos de introducción para candidatos-delegados y personal técnico, a los que asistieron 98 participantes.

#### **FINANZAS**

#### Colecta de fondos

El ejercicio 1978 puede considerarse, a este respecto, como satisfactorio, incluso alentator, pues los resultados de la colecta de fondos se tradujeron por un aumento de las *contribuciones* anuales regulares de los *Gobiernos* en favor de la financiación del presupuesto ordinario del CICR.

Si los cambios hubieran permanecido estables a lo largo de todo el año, el importe total de esas contribuciones habría alcanzado los 17,6 millones de francos suizos, cuando en el presupuesto se preveía una cantidad de 17 millones. Sin embargo, por razón de la subida del franco suizo, las contribuciones regulares no se elevaron finalmente más que a 16,9 millones de francos suizos.

Por lo que atañe a las contribuciones de las Sociedades nacionales, alcanzaron la cifra de 1,8 millón de francos suizos, superando así en 113.000 francos las previsiones presupuestarias. Si los cambios hubieran permanecido todo el año al mismo nivel que el año anterior, al aumento habría sido de 169.000 francos, es decir, una diferencia de, por lo menos, 56.000 francos.

Además, varios Gobiernos y Sociedades nacionales asignaron contribuciones extraordinarias, cuyo total ascendía a 2,293 millones de francos. Sin embargo, sólo en 1979, producirán sus frutos varias gestiones emprendidas en 1978. Tal es el caso, en particular, de Francia, Canadá, Japón y Reino Unido que, en conjunto, supondrán una progresión de 845.000 francos suizos con respecto a 1977.

Por su parte, el *sector privado* no permaneció insensible ante las necesidades financieras del CICR. Los donativos alcanzaron 1,755 millón de francos, de los cuales 465.000 procedentes de empresas comerciales e industriales suizas.

Las Fundaciones norteamericanas enviaron donativos por un valor de 180.000 francos suizos.

Así, gracias a los constantes esfuerzos desplegados desde 1974, el CICR encuentra hoy ante los Gobiernos, las Sociedades nacionales y otros donantes, una comprensión mejor de sus problemas y de sus necesidades financieras, lo que le permitió obtener, para 1978, un total de ingresos de 24,550 millones de francos suizos, contra 22 millones en 1977, con una progresión de 11,7% con respecto al resultado de 1977 (véanse Cuadros II y III).

#### Balance y cuenta de resultados

#### **Balance**

En el balance hecho a finales de 1977 aparecía la cantidad de 21,984 millones, mientras que la de finales de 1978 asciende a 27,382 millones, es decir, un aumento de 5,398 millones.

Esa exceptional progresión está en las disponibilidades. Es el reflejo de los fondos puestos a disposición del CICR para la realización de sus programas de acciones, principalmente en África. Esto explica también las razones por las cuales la partida anticipos a las delegaciones pasó de 1,541 millón, a finales de 1977, a 2,758 millones, a finales de 1978.

En cambio, las inversiones a corto plazo se redujeron de 10,044 millones, a finales de 1977, a 7,143 millones, a finales de 1978, por razón de la situación en el mercado, en que el tipo de interés de una cuenta corriente a vista es igual al de una inversión a corto plazo. Asimismo, a causa de la inestabilidad constante del valor del dólar, especialmente durante el cuarto trimestre de 1978, las inversiones en esa moneda se redujeron al estricto mínimo.

Dada esa situación, las disponibilidades, es decir, los fondos —haberes a vista en cuenta corriente— pasaron de 3,188 millones, a finales de 1977, a 8,266 millones, a finales de 1978. En el pasivo del balance, los fondos reservados, que pasaron de 10,030 millones, a finales de 1977, a 14,520 millones, a finales de 1978, indican el orígen del aumento de los recursos a disposición del CICR.

Habida cuenta de la debilidad de su reserva financiera, el CICR ha aplicado, en el transcurso de los últimos años, una política de gestión muy prudente, lo que le ha permitido aumentar ligeramente esa reserva, que ascendía a 6 millones el 31.12.1978, cantidad, sin embargo, todavía muy módica.

#### Cuenta de resultados

La totalidad de los gastos se elevó a 49,597 millones de francos, repartidos en dos partes casi iguales entre la cuenta ordinaria y la cuenta extraordinaria.

Con respecto a 1977, cuando hubo un total de gastos de 41,551 millones, la progresión fue de 8,045 millones, de los

cuales 6,080 millones para la cuenta extraordinaria y 1,965 millón para la ordinaria. Esa progresión global de 19,36% demuestra la extensión de todas las actividades del CICR en el transcurso del año 1978, y presenta un panorama de conjunto de los problemas que hubieron de resolverse en todos los Departamentos.

#### Fondos especiales

#### Fondo para acciones en curso

Según las cifras detalladas que figuran en el Cuadro X, ese fondo incluye:

- por una parte, la cantidad a disposición del Comité para las acciones de socorro relacionadas con las actividades cuyo coste procede de la cuenta ordinaria de gastos, es decir, 778,882 francos:
- por otra parte, las cantidades reservadas para las actividades de la cuenta extraordinaria de gastos, es decir, 14.520.208 francos.

La colecta realizada cada año entre el pueblo suizo, y que en 1978 supuso 574.338 francos, es una de las fuentes de financiación en favor de las acciones de socorro, y es la mayor parte del saldo de 778.882 francos transferido al 31 de diciembre y citado más arriba

La cantidad de esa colecta se destina, así, en su totalidad, a las acciones de socorro, sin deducción alguna para los gastos generales, pues éstos se cubren con la cuenta ordinaria de gastos (véase Cuadro II, págs. 74-75 cantidad de 142.874 francos).

#### Otros fondos

El balance y la cuenta de resultados de los demás fondos de cuya gestión se encarga el CICR figuran en las págs. 87-91 del presente Informe.

#### **Control**

Como cada año, todas las cuentas del CICR son objeto de una verificación realizada por la sociedad fiduciaria de la Suiza francesa OFOR SA, órgano estatutario de revisión designado por el CICR.

Figura, en la pág. 92, una reproducción de la carta en la cual esa Fiduciaria propone aprobar el balance y las cuentas del ejercicio 1978.

## BALANCES COMPARADOS 1978/77 EN 31 DE DICIEMBRE

(Estado resumido en miles de francos suizos)			(Estado resumido en miles de francos suizos)			
	1978	1977		1978	1977	
ACTIVO DISPONIBILIDADES	8.266	3.188	PASIVO DEUDAS A CORTO PLAZO — Acreedores	2.931	1.399	
ACTIVOS REALIZABLES A CORTO PLAZO			— Pasivos transistorios	726	1.720	
— Títulos (valor en bolsa)	5.440	4.990		3.657	3.119	
— Inversiones     — Deudores     — Activos transitorios	7.143 2.298 367	10.044 1.478 271	FONDOS PARA ACCIONES EN CURSO  — Disponibles	779	687	
	15.248	16.783	— Reservados	14.520	10.030	
ACTIVOS INMOVILIZADOS  — Inmuebles	304	304		15.299	10.717	
— Material de primeros auxilios	750	95	ASIGNACIONES DIVERSAS	1.996	2.443	
Mobiliario y otros materiales	56	73	FONDOS PROPIOS			
ANTICIPOS A LAS	1.110	472	Cuenta de importes transferidos      Déficit del ejercicio 1978	455 (25)	705	
DELEGACIONES	2.758	1.541		430	705	
			— Reserva general	6.000	5.000	
				6.430	5.705	
TOTAL DEL BALANCE	27.382	21.984	TOTAL DEL BALANCE	27.382	21.984	
FONDOS FIDUCIARIOS  — Deudores  — Haberes en bancos	1 205	1 258	FONDOS FIDUCIARIOS  — Derechohabientes	206	259	
	206	259	1	206	259	

GASTOS (en francos suizos)	Presupuesto ordinario	Presupuesto extraordinario	Total
SECRETARÍA DE LA ASAMBLEA Y DEL CONSEJO EJECUTIVO	186.259		186.259
DEPARTAMENTO DE DOCTRINA Y DERECHO Dirección y labor de expertos División Jurídica División Difusión y Documentación División Sociedades nacionales y Doctrina	599.124 689.885 778.260 467.727	183.066	599.124 689.885 961.326 467.727
	2.534.996	183.066	2.718.062
DEPARTAMENTO DE OPERACIONES Dirección y Servicios de Apoyo División de Socorros División Médica Zona Europa y América del Norte Zona África Zona Asia-Oceanía Zona Oriente Medio Zona América Latina	1.604.017 486.023 295.427 342.114 515.059 951.539 3.240.463 1.199.367	12.725 17.254.329 1.120.641 4.470.523 1.941.688	1.604.017 486.023 295.427 354.839 17.769.388 2.072.180 7.710.986 3.141.055
	8.634.009	24.799.906	33.433.915
AGENCIA CENTRAL DE INFORMACIONES	2.253.383		2.253.383
SERVICIO INTERNACIONAL DE BÚSQUEDAS	165.022		165.022
DEPARTAMENTO DE PERSONAL	1.647.296		1.647.296
DEPARTAMENTO DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN	5.138.738		5.138.738
DIVISIÓN PRENSA E INFORMACIÓN	1.191.342		1.191.342
RELACIONES PÚBLICAS	329.663		329.663
REVISTA INTERNACIONAL	267.843		267.843
DELEGADO ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES	201.515		201.515
COSTE DE LAS ACTIVIDADES	22.550.066	24.982.972	47.533.038
OTROS GASTOS Parte de las actividades 1977 costeadas en 1978 Acción Manual escolar Gastos de organización de la colecta Participación en los demás organismos de la Cruz Roja Otros gastos Regulación de las cuentas del activo Asignación a las reservas	453.172 142.874 157.596 35.100 486.155 750.000	39.133	453.172 39.133 142.874 157.596 35.100 486.155 750.000
TOTAL DE LOS GASTOS	24.574.963	25.022.105	49.597.068
PARA BALANCE Excedente de ingresos puestos en aumento de los fondos para acciones en curso		5.808.225	5.808.225
TOTAL	24.574.963	30.830.330	55.405.293

INGRESOS (en francos suizos)	Presupuesto ordinario	Presupuesto extraordinario	Total
INGRESOS REGULARES Contribuciones: — Gobiernos — Sociedades nacionales — Complementarios de la Confederación Suiza Contribuciones de procedencia privada Donativos y legados no asignados Rentas financieras	11.888.405 1.812.925 5.000.000 464.900 1.290.432 1.570.428 22.027.090		11.888.405 1.812.925 5.000.000 464.900 1.290.432 1.570.428 22.027.090
INGRESOS COMPLEMENTARIOS Contribuciones extraordinarias de los Gobiernos:  — Canadá — Dinamarca — Dinamarca, transferencia de 1977 — Noruega — Rep. Fed. de Alemania, transferencia de 1977 — Suecia, transferencia de 1977 Contribuciones extraordinarias de Sociedades nacionales: — Dinamarca — Reino Unido Fundaciones norteamericanas Disolución de la Fundación para transportes Contribuciones complementarias de la Confederación Suiza: — transferencia acción Timor (1976)	178.772 344.293 417.136 539.265 196.232 445.500 171.057 1.595 180.084 167.013 249.676		178.772 344.293 417.136 539.265 196.232 445.500 171.057 1.595 180.084 167.013 249.676
INGRESOS VARIABLES Contribuciones para acciones especiales Participación de los fondos para acciones en curso (transferencia de 1977)		30.830.330	30.830.330
en: — la acción Irán — la acción Indonesia	22.562 136.563		22.562 136.563
	159.125	30.830.330	30.989.455
Contribuciones asignadas a las actividades de 1979	(526.760)		(526.760)
TOTAL DE INGRESOS	24.550.078	30.830.330	55.380.408
PARA BALANCE Excedente de gastos 1978	24.885		24.885
			in the Sauce Co.
TOTAL	24.574.963	30.830.330	55.405.293

## PRESUPUESTO Resultados correspondientes a 1977 y 1978

(en francos suizos)

	Resultado 1977	Resultado 1978	Presupuesto 1979
GASTOS			
SECRETARÍA DE LA ASAMBLEA Y DEL CONSEJO EJECUTIVO	140.316	186,259	226.840
DEPARTAMENTO DE DOCTRINA Y DERECHO Dirección y labor de expertos División Jurídica División Difusión y Documentación División Sociedades nacionales y Doctrina	VO 140.316 186.259  748.372 599.124 788.391 689.885 780.268 778.260 451.702 467.727  2.768.733 2.534.996  1.383.636 1.604.017 403.715 486.023 148.118 295.427 413.688 342.114 1.090.041 515.059 650.173 951.539 3.281.880 3.240.463 1.290.973 1.199.367  8.662.224 8.634.009  1.686.220 2.253.383 233.091 165.022  1.357.626 1.647.296  4.881.483 5.138.738 1 001.403 1.191.342 328.229 329.663 377.456 267.843 ALES 260.584 201.515  21.697.365 22.550.066  (453.172) 453.172 148.286 142.874 229.503 157.596 150.000 40.000 135.356 35.100 486.155	725.900 678.920 953.950 506.480	
	2.768.733	2.534.996	2.865.250
DEPARTAMENTO DE OPERACIONES Dirección y servicios de Apoyo División de Socorros División Médica Zona Europa y América del Norte Zona África Zona Asia-Oceanía Zona Oriente Medio Zona América Latina	403.715 148.118 413.688 1.090.041 650.173 3.281.880	486.023 295.427 342.114 515.059 951.539 3.240.463	1.897.130 692.350 551.660 401.020 804.790 1.466.120 3.853.105 731.400
	8.662.224	8.634.009	10.397.575
AGENCIA CENTRAL DE INFORMACIONES	1.686.220	2.253.383	3.052.530
SERVICIO INTERNACIONAL DE BÚSQUEDAS	233.091	165.022	184.320
DEPARTAMENTO DE PERSONAL	1.357.626	1.647.296	2.005.200
PROGRAMA DE FORMACIÓN DE DELEGADOS			1.035.610
DEPARTAMENTO DE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN	4.881.483	5.138.738	5.651.083
DIVISIÓN PRENSA E INFORMACIÓN	1 001.403	1.191.342	1.386.590
RELACIONES PÚBLICAS	328.229	329.663	314.640
REVISTA INTERNACIONAL	377.456	267.843	251.640
DELEGADO ANTE LOS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES	260.584	201.515	233.350
COSTE DE LAS ACTIVIDADES  OTROS GASTOS Parte de las actividades 1977 costeadas en 1978 Gastos de organización de la colecta Participación en los demás organismos de la Cruz Roja Diferencia de cotización respecto al dólar Reserva para partidas de urgencia Reserva para renovación de equipo Otros gastos Regularización de las cuentas de activos Asignación a las reservas	(453.172) 148.286 229.503 209.260 150.000 40.000	453.172 142.874 157.596 35.100 486.155	27.604.628 146.000 157.980
TOTAL	22.156.598	24.574.963	27.908.608

# ORDINARIO comparados con el presupuesto de 1979

(en francos suizos)

	Resultado 1977	Resultado 1978	Presupuesto 1979
INGRESOS			
INGRESOS REGULARES Contribuciones:  — Gobiernos  — Sociedades nacionales  — Complementario de la Confederación Suiza Contribuciones de procedencia privada Donativos y legados no asignados Rentas financieras	12.422.895 1.622.405 5.000.000 340.900 285.310 918.485	11.888.405 1.812.925 5.000.000 464.900 1.290.432 1.570.428	12.790.237 1.727.915 5.000.000 300.000 400.000 592.100
NICE TO COLUMN FURNITURE DIOC	20.589.995	22.027.090	20.810.252
INGRESOS COMPLEMENTARIOS Contribuciones extraordinarias de los Gobiernos  — Canadá — Dinamarca — Dinamarca, transferencia de 1977 a 1978 — Noruega — Países Bajos — Rep. Fed. de Alemania, transferencia de 1977 a 1978 — Reino Unido — Suecia, transferencia de 1977 a 1978 — Suecia, transferencia de 1976 Contribuciones extraordinarias de las Sociedades nacionales: — Dinamarca . — Reino Unido Fundaciones norteamericanas Disolución de la Fundación para transportes Contribuciones complementarias de la Confederación Suiza: — transferencias de 1976 Otros ingresos	417.136 452.500 196.232 24.556 445.500 145.447 452.128 671.823 128.000	178.772 344.293 417.136 539.265 196.232 445.500 171.057 1.595 180.084 167.013 249.676	3.221.000 345.333
	2.933.322	2.890.623	3.566.333
INGRESOS VARIABLES Participación del presupuesto ordinario en:  — la acción África austral	(500.000)	22.562 136.563	1.448.735
	(500.000)	159.125	1.448.735
Contribuciones asignadas a las actividades de:  — 1978	(1.058.868)	(526.760)	
TOTAL DE INGRESOS	21.964.449	24.550.078	25.825.320
PARA BALANCE Excedente de gastos:  — 1977  — 1978  Déficit presupuestario para 1979	192.149	24.885	2.083.288
TOTAL	22.156.598	24.574.963	27,908,608

# ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS PARA LA FINANCIACIÓN DEL PRESUPUESTO ORDINARIO 1978

CUADRO IV

DAÍC	En franco	os suizos	puic	En fran	ncos suizos
PAÍS	Recibidas	Esperadas	PAÍS	Recibidas	Esperadas
Afganistán	75. 22. 31. 34. 34. 3	16.500	Mónaco	3.135	
África del Sur		38.460	Mongolia	1.000	
Alemania, República Federal de	334.000		Nepal	3.000	
Arabia Saudita		82.500	Noruega	144.310	
Australia	193.500		Nueva Zelanda	46.605	
Austria	65.300		Omán	10.005	9.900
Bahrein	02.000	16.500	Países Bajos	165.570	7.700
Bélgica	56,665	10.000	Polonia	40.000	
Brasil	11.610			30.000	
Bulgaria	8.000		Portugal	30.000	16.500
	4.340		Qatar	140 100	16.500
Burundi	15.735		Reino Unido	140.100	
Camerún			República de Corea	16.725	
Canadá	167.250	0.070	República Democrática Alemana	5.000	
Colombia	4 0-0	2.970	Rwanda	10.000	
Costa Rica	1.870		Sri Lanka	1.650	
Costa de Marfil		6.300	Suecia	225.000	
Chile	6.060		Suiza	7.500.000	
Chipre	3.510		Tailandia	18.000	
Dinamarca	138.575		Tanzania		3.770
Ecuador	1.130		Trinidad y Tabago	3.220	
Egipto		40.695	Túnez	5.000	
Emiratos Árabes Unidos	7. 2.	82.500	Turquía	3.000	100.000
España	8.000	02.500			
	943.000		Uganda	11 470	1.955
Estados Unidos de América			Venezuela	11.470	5.000
Fidji	3.960		Yugoslavia		5.000
Filipinas	23.710		Zaire	18.000	
Finlandia	42.450			10.952.385	786.280
Francia	243.000		Regularización de años anteriores	149.740	700.200
Gambia	435		Regularización de anos antenores		
Ghana	2.445			11.102.125	786.280
Grecia	70.000				
Guyana	1.875				
Haití	8.780				
Honduras		1.650	Regularización de años anter	ioros	
Hungría	5.000		Regularización de anos anter	10168	
India	2.000	22.200			And the second
Indonesia		29.000	n. fa		F. C
Irán		100.000	PAÍS		En francos suizos
Irlanda	50.000	100.000			
	2.500		P/1:		22.025
Islandia		24.750	Bélgica		22.035
Israel	8.030	24.750	Birmania		12.800
Italia		95.500	Costa Rica		2.845
Jamaica		2.630	Egipto		29.700
Japón	78.500		Ecuador		750
Jordania	10.240		Emiratos Árabes Unidos		(5.000)
Kuwait		50.000	Honduras		(260)
Líbano	7.560		India		10.985
		16.500	Italia		(1.540)
Liberia					375
Liberia	20.000	59 -	Jamaica		313
Liechtenstein	20.000 4.710		Jamaica		
Liechtenstein	4.710		Mauritania		1.895
Liechtenstein		3.000	Mauritania		1.895 100
Liechtenstein Luxemburgo Malasia Malta	4.710	3.000 17.500	Mauritania Mónaco Reino Unido		1.895 100 70.550
Liechtenstein Luxemburgo Malasia Malta Marruecos	4.710 11.510	3.000 17.500	Mauritania		1.895 100
Liechtenstein Luxemburgo Malasia Malta	4.710		Mauritania Mónaco Reino Unido		1.895 100 70.550

## ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES DE LAS SOCIEDADES NACIONALES PARA LA FINANCIACION DEL PRESUPUESTO ORDINARIO EN 1978

CUADRO V

	En franc	os suizos		En francos suizos		
PAÍS	Recibidas	Esperadas	PAÍS	Recibidas	Esperadas	
Afganistán		3.000	República Democrática Alemana	10.000		
África del Sur	12.600	3.000	República Dominicana	10.000	4.370	
Albania	700		Rumania	24.685	4.570	
Alemania, República Federal de	262.745		Senegal	1.000		
Australia	91.100		Singapur	1.500		
Austria	26.010		Siria	6.070		
Bahamas	2.235		Suecia	9.450		
	6.615			29.095		
Bahrein			Tailandia	29.093	1.00	
Bangladesh	1.500		Trinidad y Tabago	( (15	1.00	
Bélgica	38.795		Túnez	6.615		
Bulgaría	6.250		Uganda	1.500		
Canadá	27.825		URSS	16.000		
Checoslovaquia	8.000		Vietnam, República Socialista de	4.410		
Chile	4.410		Yugoslavia	3.000		
China, República Popular de	40.000			1.769.095	45.43	
Dinamarca	33.945		Regularización de años anteriores	(1.600)	45.45	
Ecuador		4.460	Regularización de anos anteriores			
España	23.650			1.767.495	45.43	
Estados Unidos de América	295.500					
Fidji	2.205				10.00	
Filipinas	19.355	19.000				
Finlandia	3.000					
Francia	131.375					
Grecia	32.625					
Grecia	32.625 5.290					
Guatemala	5.290					
Guatemala		4 470				
Guatemala	5.290 3.695	4.470				
Guatemala	5.290 3.695 5.000	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia	5.290 3.695 5.000 9.700	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hongría Indonesia Irán	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irrán Iraq Irlanda	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Igpón Iordania	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hongría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Islandia Italia Iapón Oordania Líbano	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Igapón Iordania Líbano Liechtenstein	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000	4.470				
Guatemala Haití Honduras Hungría Hungría Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Jordania Libano Liechtenstein Luxemburgo	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500	4.470	Regularización de años anter	iores		
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Japón Jordania Ltóano Liechtenstein Luxemburgo Malasia	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290	4.470	Regularización de años anter	iores		
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Japón Jordania Lúbano Lusemburgo Malasia Mónaco	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700					
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Islandia Italia Japón Jordania Lúbano Liechtenstein Luxemburgo Malasia Mónaco Mongolia	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700 3.000	4.470 3.030	Regularización de años anterionales		En francos su	
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Japón Jordania Lúbano Liechtenstein Luxemburgo Malasia Mónaco Mongolia Nueva Zelanda	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700 3.000 21.160				En francos su	
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Islandia Italia Japón Jordania Lúbano Liechtenstein Luxemburgo Malasia Mónaco Mongolia Nueva Zelanda Países Bajos	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700 3.000 21.160 65.245		PAÍS		· ·	
Guatemala Haití Honduras Hungría Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Japón Jordania Libano Liechtenstein Luxemburgo Malasia Mónaco Mongolia Nueva Zelanda Países Bajos Paquistán	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700 3.000 21.160	3.030	PAÍS  Bangladesh		1.50	
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Ispón Iordania Lúbano Liechtenstein Luxemburgo Malasia Mónaco Mongolia Nueva Zelanda Países Bajos Paquistán Perú	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700 3.000 21.160 65.245 9.700		PAÍS  Bangladesh Italia		1.50 (5.20	
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Italia Ispón Iordania Lúbano Liechtenstein Luxemburgo Malasia Mónaco Mongolia Nueva Zelanda Países Bajos Paquistán Perú	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700 3.000 21.160 65.245 9.700	3.030	PAÍS  Bangladesh Italia República Dominicana		1.50 (5.20 (90	
Guatemala Haiti Honduras Houngría Indonesia Iraq Irlanda Islandia Italia Itapón Iordania Líbano Liechtenstein Luxemburgo Mongolia Nueva Zelanda Países Bajos Portugal Portugal	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700 3.000 21.160 65.245 9.700	3.030	PAÍS  Bangladesh Italia		1.50 (5.20 (90	
Guatemala Haití Honduras Hungría Indonesia Irán Iraq Irlanda Islandia Islandia Italia Japón Jordania Lúbano Liechtenstein Luxemburgo Malasia Mónaco Mongolia Nueva Zelanda Países Bajos	5.290 3.695 5.000 9.700 61.720 10.580 7.935 2.000 19.200 232.770 5.290 8.815 3.000 15.500 5.290 9.700 3.000 21.160 65.245 9.700	3.030	PAÍS  Bangladesh Italia República Dominicana		En francos su 1.50 (5.20 (90 3.00	

#### MOVIMIENTO FINANCIERO DE LAS

(en francos suizos)

		Contribuciones en metálico	
	Gobiernos	Sociedades nacionales	Procedencias varias
ACCIONES	g 60 -		
Europa — Chipre	9.041.204	217.072	162 254
África — África austral	8.941.204	317.873	162.354
— Cuerno de África	915.314	377.172	27.479
— Sahara Occidental	93.800	<del>-</del>	
— Chad	1.677.328	467.994	22.700
— Campaña de información	_	_	555
— Contribuciones no asignadas	4.499 722 5	2.240.833	45.857
Subtotal « Llamamiento general África »	16.127.368	3.403.872	258.945
— Angola (ex acción)	_	4 2 2	
— Comores (Moroni)	<del>-</del>	_	<u> </u>
Asia - Oceanía — Indonesia (visitas a detenidos)	_		_
— Actividades costeadas por INDSEC (Laos, Tailandia y			
			899.138
Viet Nam)	_	_	899.138
— Timor (este y oeste)	_	151 505	
— Viet Nam (conflicto con Camboya)		461.505	15.331
Oriente Medio — Irán		-	
— Curdistán			
— Líbano	4.680.262	741.410	845.822
América Latina — Argentina	882.072	175.415	24.218
— Nicaragua	1.536.198	268.571	18.455
ACTIVIDADES			
Seminarios de difusión			
— África (Mombasa)		171.109	
— Asia (Kuala Lumpur)		116.316	
— Asia (Kuaia Lumpur)  — América Latina (Bogotá)		4.323	_
— Afficica Latilia (Bogota)	_	4.323	_
Manual escolar	200.000	<b>—</b> ,	-
FONDOS RESERVADOS		_	_
TOTAL	23.425.900	5.342.521	2.061.909

<sup>1 280,347</sup> fr.s. ex acción Angola y 23,500 fr.s. ex acción Curdistan.
2 Transferencia del programa de socorro Eritrea.
3 Reventa de medicamentos en reserva en1-1-78 para diversas acciones.
4 Liberación de reservas constituídas en 1977.
5 4,99,722 fr.s. menos 1,000,000 asignada a la acción Chad por decisión del Consejo Ejecutivo.
6 280,347 fr.s. transferidos a la acción África austral y 1,688 fr.s. (saldo contribución Oxfam Reino Unido) a la acción Viet Nam.
7 Reembolso al donante del saldo no utilizado.
8 112,463 fr.s. transferencia ex programas de socorro para detenidos y 46,617 fr.s. ex acción Timor (saldo contribución Nueva Zelanda).
9 136,563 fr.s. participación en el presupuesto ordinario y 22,517 fr.s. asignados al nuevo programa de socorro para detenidos.
10 Transferencia saldo de acciones para detenidos políticos y transferencia al presupuesto ordinario.
11 Reventa de dos ambulancias para acción Africa austral (Mozambíque).

## ACCIONES ESPECIALES EN 1978

(En francos suizos)

Ingresos netos 1978	Gastos netos 1978	Saldos movimientos 1978	Asignaciones y/o retrocesiones a otras acciones de socorro	Transferencias y/o reembolsos	Saldos transferidos de 1977	Saldos transferido a 1979
	9 "					
_	12.725	(12.725)	_	(10.620)	73.835	50.490
9.421.431	8.857.282	564.149	303.847 <sup>1</sup>		1.900.051	2.768.047
1.319.965	4.289.827	(2.969.862)	200.237 <sup>2</sup>	69.132 <sup>3</sup>	1.468.322	(1.232.171)
93.800	142.912	(49.112)	_		187.701	138.589
2.168.022	3.787.952	(1.619.930)	_	34.048 4		(1.585.882)
555	176.356	(175.801)	_	_	_	(175.801)
6.786.412	17.254.329	6.786.412 2.535.856	504.084	103.180	3.556.074	6.786.412 6.699.194
19.790.185	17.254.329	2.555.856	(282.035) <sup>6</sup>	103.180	408.979	126.944
			(282.033)	(29.849) 7	29.849	120.944
		_		(29.049)	29.049	3 <del></del>
<del>-</del>	_		159.080 <sup>8</sup>	(159.080) <sup>9</sup>	_	<del>-</del>
899.138	899.138	_	_	_	_	<u> </u>
	_		(46.617)	<del>-</del>	110.406	63.789
476.836	221.503	255.333	1.688	_	_	257.021
	_	_	22.562 10	$(22.562)^{10}$	<u> </u>	
	<u> </u>	_	(23.500)	23.500 11		<del>-</del>
6.267.494	4.470.523	1.796.971	_	18.427 <sup>11</sup>	2.601.490	4.416.888
1.081.705	718.884	362.821	_	_	<u>.                                     </u>	362.821
1.823.224	1.222.804	600.420	_	<del>-</del>	_	600.420
171.109	132.634	38.475		_	_	38.475
116.316	50.432	65.884	_	_	_	65.884
4.323	_	4.323	_	_	_	4.323
200.000	39.133	160.867	_	8.000	19.181	188.048
_	_	_		(42.490)	512.500	470.010
30.830.330	25.022.105	5.808.225	335.262	(111.494)	7.312.314	13.344.307

#### (En francos suizos)

	África						Subtotal «Llama-
Donantes	África Austral	Cuerno de África	Sahara Occidental	Chad	Campaña de información	África general	miento general África»
Gobiernos							
Alemania (Rep. Fed.)	877.963	2 2		70.828			948.791
Argelia			30.000				30.000
Bélgica	286.287						286.287
Canadá	400.249	81.264	8.4			1.312.592	1.794.105
Dinamarca	590.085	342.750	8.7				932.835
Estados Unidos de América	2.200.094	<sub>2</sub> 3.75	*			3.360.000	5.560.094
Finlandia	84.900		5.0			100	84.900
Francia				162.000			162.000
Irlanda	29.568	68.200					97.768
Islandia	ć======	4.100					4.100
Noruega	672.792	100.000		40.000	5	827.130	1.639.922
Países Bajos	1.568.000	240.000	<b>60.000</b>	204.500			1.772.500
Reino Unido	1.981.266	319.000	63.800		14 No. 150 T		2.364.066
Suecia	•••		y 2 9			8 8	
Suiza	250.000		w %	200.000		//	450.000
Asignación a la acción Chad				1.000.000	1/4	(1.000.000)	
TOTAL	8.941.204	915.314	93.800	1.677.328		4.499.722	16.127.368
Sociedades nacionales							
Alemania (Rep. Fed.)	44.650			47.000	7	224.550	316.200
Australia	5.145	89		6.582		101.985	113.801
Bélgica	5.450	0,		0.302	y = +0 =	5.450	10.900
Canadá		4.372		8.100	(A) (A)	53.706	66.178
Chipre	× 20	1.572		0.100		33.700	00.170
Dinamarca	24.862	42.111		43,792	1 80		110.765
España	8.420	.2		15.772	- 20	,	8.420
Finlandia					8 10		,0.120
Grecia	6.000	3.000					9.000
Honduras			9		4 m ( m ( m ) m		2.000
Irán	7		,		- Sec. 4 - 1		
Irlanda					ac = 7	6.004	6.004
Japón	8.205		9				8.205
Liechtenstein							0.200
Luxemburgo	10.000		×			3 000	13.000
Mónaco			2				
Noruega		100.000	32	125.750	= 2	173.000	398.750
Nueva Zelanda	1.960		700	9.7.		5.315	7.275
Países Bajos	42.200			43.800			86.000
Reino Unido	10.981	14.000		27.000		132.900	184.881
Suecia	100.000	163.600		165.970		1.534.520	1.964.090
Suiza	50.000	50.000				1 2	100.000
Tailandia	·				- 1	403	403
TOTAL	317.873	377.172		467.994	_	2.240.833	3.403.872
Varios CEE							2
Organizaciones diversas	87.482	25.750		22.200		35.673	171.105
Procedencias diversas	74.872	1.729		500	555	10.184	87.840
TOTAL							
	162.354	27.479		22.700	555	45.857	258.945
TOTAL GENERAL	9.421.431	1.319.965	93.800	2.168.022	555	6.786.412	19.790.185

#### (en francos suizos)

	Asia	Oriente Medio	América	Latina	Sem	inarios de difus	sión		
INDSEC	Vietnam (conflicto con Camboya)	Líbano	Argentina	Nicaragua	África	Asia	América Latina	Manual escolar	Totales
		42.42		20.550					4 004 054
		13.612		38.650		, e,			1.001.053 30.000
		57.971					n 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		344.258
		2.037.658		258.432	1 N				4.090.19
		250.704		29.522		3 41 12 1			1.213.06
	<b>6</b>	1.137.314		609.600			* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		7.307.003 84.90
	- 2				N 40 48 6		20 M		162.00
		17.337		* 18 D B		2 0 0 0	70		115.105
						F 17			4.100
		515.200 250.466	313.922 176.250	63.000 112.500		18 1985 89 20 3			2.532.044 2.311.710
		230.466	176.230	149.500	9-10-1		100		2.513.566
		g 2 2 2 34 5	391.900	174.994		100 M			566.894
		400.000		100.000				200.000	1.150.000
		4.680.262	882.072	1.536.198	_	_		200.000	23.425.900
		× 2	64.762			41.640			422.602
	4.292	12.683	908		, a see	12.500		2.5	144.184
		11.720			2				22.620
	8.229	17.529	7.945			4.767	4.323		108.971
		982 171.997		20.711	50.000	200			982 353.473
		171.557	10.000	20.711	2.409	2.409			23.238
	22	22.300			10.000		E 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10		32.300
		1.500		1,4 12 1					10.500
		96			2 7 2	10.000			90 10.000
		3.542				10.000			9.546
	9.034	10.000	10.000			20.000		A	57.239
	1 1 A 14	100			" = "				100
		3.000 4.210	8		- 6	2			16.000 4.210
	200.000	257.230		152.000	50.000	10.000	1		1.067.980
		11.727		102,000		3 - 7	Sec. of the sec.		19.002
	10.000		10.000	5.000	10.000	10.000			106.000
	10.200 129.750	6.944 205.850	10.000 71.800	5.860 90.000	18.700 30.000	5.000	2 = 0		236.585 2.496.490
	100.000	203.830	71.800	90.000	30.000	3.000		2	200.000
		* ************************************	8 × 2		3	3			403
	461.505	741.410	175.415	268.571	171.109	116.316	4.323		5.342.521
		675.225		0.0	0 0				675.225
000 120	15.281	28.039	16.250	18.170			= = = = =		248.845
899.138 899.138	15 331	142.558 845.822	7.968	18.455					2.061.909
	15.331	6.267.494			171 100	116.316	4.323	200.000	30.830.330
899.138	476.836	0.207.494	1.081.705	1.823.224	171.109	110.310	4.323	200.000	30.830.33

## OFICINA INDOCHINA (INDSEC)

## Balances comparados en 31 de diciembre de 1978 y 30 de junio de 1978

ACTIVO			PASIVO		
	Balance intermediario 31-XII-78	Balance 31-VI-78		Balance intermediario 31-XII-78	Balance 31-VI-78
DISPONIBILIDADES	535.359	259.037	DEUDAS A CORTO PLAZO  — Acreedores  — Pasivos transitorios	92.438 3.198	312.024
A CORTO PLAZO  — Inversiones	4.178.073	7.495.222		95.636	312.024
<ul><li>Deudores</li><li>Activos transitorios</li></ul>	400.643 10.200	22.577	RESERVAS VARIAS  — Programas proseguidos de I.O.G.	174.633	199.083
	4.588.916	7.517.799			199.003
ANTICIPOS A LAS DELEGACIONES		82.343	FONDOS PROPIOS  — Transferencia ejercicio anterior  — Excedente de gastos	7.348.072	12.434.913
			ejercicio 1-IV-77-30-VI-78 ejercicio 1-VII-78-31-XII-78 — Depreciación paridad	(1.286.831)	(2.709.077)
			dólares-francos suizos	(1.207.235)	(2.377.764)
				4.854.006	7.348.072
	5.124.275	7.859.179		5.124.275	7.859.179

## OFICINA INDOCHINA (INDSEC)

## Cuenta de resultado

	Período del 1-VII-78 al 31-XII-78	Período del 1-IV-77 al 30-VI-78 <sup>1</sup>			
		Cifras contables	Compromisos en curso	Informe financiero Peat Marwick Mitchell & Co.	
INGRESOS  — Contribuciones Gobiernos  — Contribuciones Sociedades nacionales  — Instituciones varias y particulares  — Otros gastos	4.258 1.000 80.828	455.520 273.140 298 280.239	89.000 <sup>2</sup> — (21.000) <sup>2</sup>	544.520 273.140 298 259.239	
	86.086	1.009.197	68.000	1.077.197	
GASTOS  — Gastos de socorros  — Gastos operacionales	769.692 603.225	1.377.924 2.340.350	312.000 <sup>2</sup> (20.000) <sup>2</sup>	1.689.924 2.320.350	
	1.372.917	3.718.274	292.000	4.010.274	
EXCEDENTE DE INGRESOS/(GASTOS)	(1.286.831)	(2.709.077)	(224.000)	(2.933.077)	
DEPRECIACIÓN PARIDAD DÓLARES/FR.S	(1.207.235)	(2.377.764)	(515.736)	(2.893.500)	
SALDOS TRANSFERIDOS EN 1-VII-78/1-IV-77	7.348.072	12.434.913	(23.291)	12.411.622	
SALDOS DISPONIBLES EN 31-XII-78/30-VI-78	4.854.006	7.348.072	(763.027)	6.585.045	

 $<sup>^{1}</sup>$  Año contable INDSEC.  $^{2}$  Regularización de compromisos tomados en consideración en 31-III-77.

## FONDO ESPECIAL PARA ACCIONES EN CURSO

			En franc	os suizos
			Gastos	Ingresos
Resumen del movimiento en 1978				
1. Saldo de nuevo en 1 de enero de 1978				2.303.86
2. Ingresos en 1978				
2.1. Producto de la colecta efectuada en	tre el pueblo suizo	574.338		
2.2. Donativos asignados a acciones de s		588.016		
2.3. Otros ingresos		30.255		1.192.60
Cantidad a disposición				3,496,47
3. Gastos en 1978				
3.1. Adquisición y envío de socorros seg	uín.			
las zonas de intervención siguientes				
and Defined the finest of Santonius	Gastos	Compromisos		
	efectivos	en curso		
— Europa		5.539	22.091	
— África		184.257	358.523	
— América Latina		121.388	383.448	
— Asia del Sudeste		300.568	390.710	
— Oriente Medio		499.465	1.145.834	
— Acciones socorros varios		63.868	63.938	
<ul> <li>Gastos por almacenaje de part de primera urgencia</li> </ul>		816	28.820	
de primera digencia				
	1.217.463	1.175.901	2.393.364	
3.2 Asignaciones y transferencias a va				
acciones especiales (véase cuadro observaciones 2, 4, 8, 9)			324.231	
observaciones 2, 4, 8, 9)				
			2.717.595	2.717.59
Cantidad disponible en 31 de di				778.88
4. Cantidades reservadas para acciones y	pro-			
gramas especiales	4-			
4.1. Programas en curso en las zonas intervención		1.175.901		
4.2 Acciones especiales	•••	1.173.901	7 (8)	
África: llamamiento general	6.699.194			
Angola (ex acción)				
Argentina				
Chipre			* = =	
Líbano				
Nicaragua	600.420			
Timor				
Viet Nam (conflicto con Camboya)	257.021			
	12.577.567			
4.3. Programas especiales				
Manual escolar	188.048			
Seminario difusión				
	296.730			
4.4. Fondos reservados		13.344.307		14.520.20
Saldo del movimiento en 1978			- 1	
Saluo dei movimiento en 19/8				15.299.09

 $<sup>^1</sup>$  Figura en el pasivo del balance, Fondos para acciones en curso, disponibles.  $^2$  Figura en el pasivo del balance, Fondos para acciones en curso, reservados.

## FONDOS ESPECIALES

## 1. FUNDACIÓN EN FAVOR DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978

ACTIVO			PASIVO		
	Fr.s.	Fr.s.		Fr.s.	Fr.s.
Títulos en cartera:  — Obligaciones suizas (valor en bolsa: Fr. 1.250.450,—)	1.159.000,— 90.800,—		Capital inalienable Reserva inalienable: — Saldo del ejercicio anterior — Asignación estatutaria deducida del resultado del ejercicio de 1978	243.686,45 9.464,70	1.028.252,52 253.151,1
		1.249.800,—	Total fondos propios		1.281.403,6
Banque Nationale Suisse, Ginebra Administración Federal de Contri- buciones, Berna, impuesto antici-		64.166,92	Comité Internacional de la Cruz Roja, Ginebra, cuenta corriente		53.633,3
pado, recuperable		21.070,05			
		1.335.036,97			1.335.036,9
C	UENTA DE	RESULTADO	OS DEL EJERCICIO 1978		
		INGR	ESOS	Fr.s.	
Renta de títulos				. 64.591	,40
		GAS	TOS		
Honorarios de verificación				. 765	,
				4 400	40
				1.493	<del>,40</del>
		RESUL	TADO	1.493	<u>,40</u>
Superávit para el ejercicio	1978		TADO		<del>_</del>
Superávit para el ejercicio					<u></u>
Assignación estatutaria a la	a reserva inalie dicado	REPARTICIÓN nable, según las c	ESTATUTARIA disposiciones del artículo 8 de los estatutos	. 63.098 :: : 9.464	<u></u>
Assignación estatutaria a la 15% del resultado antes ino Asignación estatutaria al C	a reserva inalie dicado CICR del resul	REPARTICIÓN nable, según las o	ESTATUTARIA  disposiciones del artículo 8 de los estatutos	. 63.098	, <u> </u>

## 2. FONDO AUGUSTA

## BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978

ACTIVO		PASIVO	
Títulos (obligaciones de fondos públicos suizos y	Fr.s.		Fr.s.
otros)	89.000,— 24.931,95	Capital inalienable	100.000,— 13.098,25
Menos: Reserva para fluctuaciones de cambio	113.931,95 (5.246,95)	Total fondos propios	113.098,25
Total de los títulos, según valor en bolsa	108.685,—		
Bancos	25.659,70		
Administración Federal de Contribuciones, Berna, impuesto anticipado, recuperable	1.695,40	CICR, Fondo de la Medalla Florence Nightingale, cuenta corriente	22.941,85
	136.040,10		136.040,10
CUENTA DE	RESULTAD	OS DEL EJERCICIO 1978	
CHENTA DE	PESIII TAD	OS DEL EJERCICIO 1978	
GASTOS  Derechos de custodia, gastos bancarios y de revi-	Fr.s.	INGRESOS  Contribución de la Cruz Roja de la República	Fr.s.
GASTOS		INGRESOS	Fr.s.  18.580,— 4.772,50 71,45
GASTOS  Derechos de custodia, gastos bancarios y de revi-	Fr.s.	INGRESOS  Contribución de la Cruz Roja de la República Federal de Alemania	18.580,— 4.772,50
GASTOS  Derechos de custodia, gastos bancarios y de revi-	Fr.s. 482,10	INGRESOS  Contribución de la Cruz Roja de la República Federal de Alemania	18.580,— 4.772,50 71,45

## 3. FONDO DE LA MEDALLA FLORENCE NIGHTINGALE BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978

ACTIVO		PASIVO		
	Fr.s.		Fr.s.	Fr.s.
Títulos de fondos públicos suizos (valor en bolsa: Fr. 63.940,—) Reserva de medallas Banco Administración Federal de Contribuciones, Berna,	50.000,— 10.054,— 3.116,95	Capital	39.390,40	25.000,—
impuesto anticipado, recuperable	1.127,— 22.941,85	Más: Superávit para el ejercicio	22.849,40	62.239,80
CICK, I ondo Augusta, cuenta comente		1770	22.047,40	02.237,00
	87.239,80		_	87.239,80
GASTOS		INGRESOS		
GASTOS	4.29 - 1.55	INGRESOS		
	Fr.s.			Fr.s.
Gastos de impresión y de envío de circulares, gastos de traducción y gastos varios	2.918,45 365,— 29,—	Rentas de títulos	diciembre del Fondo	3.220,—
		XXI Conferencia Internacional de la C		22.941,85
	3.312,45		-	26.161,85
RESULTADO		Fr.s.		
Superávit para el	ejercicio 1978 .	22.849,40		

## 4. FONDO CLARE R. BENEDICT

## BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978

(expresado en \$US y establecido antes de la distribución del resultado)

ACTIVO	\$US	PASIVO	\$US
Titulos en cartera (valor en bolsa: \$US 994.106,50) Haber en bancos	929.844,10	Fondos propios	1.000.000,— 219.553,42
The section of the se	1.219.553,42		1.219.553,42
CUENTA	DE RESULTADO	OS DEL EJERCICIO 1978	
GASTOS	\$US	INGRESOS	\$US
Derecho de custodia, honorarios y otros gast administrativos		Renta de los títulos	74.414,29 12.131,51
		— pérdidas	597,78
	7.515,78		87.143,58
RESULTA	DO	SUS	
Superávit r	para el ejercicio 1978 .		
DETERMI EN 31 DI	INACIÓN DEL SALD E DICIEMBRE DE 1	O FAVORABLE 1978 POR DIS-	
TRIBUIR		\$US	
Superávit	sferido del ejercicio 19 para el ejercicio 1978 )	(según indicado	
	orable en 31 de diciem		

## 5. FONDO FRANCÉS MAURICE DE MADRE BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1978

ACTIVO Fr.s.	Fr.s.	PASIVO Fr.s.	Fr.s.
Títulos: 50 acciones S.I. Léman-Pelouse S.A. de 1.000 Fr. nominal	1.080.000,—	Capital: Saldo transferido del ejercicio anterior	
<ul> <li>Administración Federal de Contribuciones, Berna, im- puesto anticipado recuperable</li> </ul>	14.130,40	Total fondos propios CICR, Ginebra, cuenta corriente	1.132.655,55 205,20
Bancos:  — Cuenta corriente Activo transitorio	28.730,35 10.000,—		
	1.132.860,75		1.132.860,75
GASTOS	Fr.s.	OS DEL EJERCICIO 1978 INGRESSOS	Fr.s.
Amortización al valor nominal de los títulos adquiridos durante el ejercicio	3.005,—	Intereses del crédito otorgado a la S.I. Léman-Pelouse S.A.	5.444,08
Gastos de compra de los títulos y otros gastos bancarios	2.193,70	Rentas de títulos	36.516,40 3.122,65
circular Honorarios Gastos varios	1.499,50 920,— 110,—		
	7.728,20		45.083,13
RESULTADO		Fr.s.	
	resos con respecto ansferido a la cue		

## COMITE INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA Ginebra

#### DICTAMEN

relativo a la censura anual de cuentas del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1978

En cumplimiento de nuestra función de censores de cuentas del Comite Internacional de la Cruz Roja en Ginebra, hemos examinado las cuentas del año terminado el 31 de diciembre de 1978.

#### Hacemos constar que :

- el balance general y la cuenta de pérdidas y ganancias corresponden a los registros contables,
- las cuentas se mantienen con exactitude,
- el total del balance general de Fr. 27.381.635.- y el excedente de los gastos sobre los ingresos de Fr. 24.885.-, presentan razonablemente la situación financiera del Comite Internacional de la Cruz Roja al 31 de diciembre de 1978 y el correspondiente estado de resultados del ejercicio 1978.

En vista del examen efectuado, proponemos la aprobación de los documentos arriba citados, en la forma en que se presentan.

Ginebra, 30 de marzo de 1979

ELBUCIAIRE OFOR S.A.

